



COMUNITÀ VALSUGANA E TESINO
PROVINCIA DI TRENTO

**Decreto del Commissario della Comunità
nell'esercizio delle funzioni del Comitato Esecutivo
n. 142**

OGGETTO : **Approvazione modifica progetto “Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro” presentato dall'associazione Random nell'ambito del Piano Giovani di Zona 2022 e concessione contributi per progetti finanziati nell'ambito del Piano Giovani di Zona 2022 all'associazione Random e Revers aps.**

L'anno duemilaventidue addì **dodici** del mese di **agosto** alle ore **12:00** nella sede della Comunità Valsugana e Tesino in Piazzetta Ceschi 1 a Borgo Valsugana, il sig. Attilio Pedenzini, nella sua qualità di Commissario della Comunità Valsugana e Tesino, nominato con provvedimento della Giunta Provinciale n. 1616 del 16.10.2020 e successivamente prorogato con provvedimento n. 606 del 16.04.2021 e n. 1344 del 07.08.2021, in esecuzione quest'ultimo dell'art. 5 della L.P. 6 agosto 2020 n. 6 così come modificato con l'art. 7 della L.P. 4 agosto 2021 n. 18, con l'assistenza del Vice Segretario generale della Comunità, dott.ssa Delia Ianes,

EMANA

il seguente decreto.

OGGETTO: Approvazione modifica progetto *“Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro”* presentato dall’associazione Random nell’ambito del Piano Giovani di Zona 2022 e concessione contributi per progetti finanziati nell’ambito del Piano Giovani di Zona 2022 all’associazione Random e Revers aps.

IL COMMISSARIO DELLA COMUNITA’

- Vista la Legge provinciale 14 febbraio 2007, n. 5 *“Sviluppo, coordinamento e promozione delle politiche giovanili, disciplina del servizio civile provinciale e modificazioni della legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 (Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino)”*;
- Visto il provvedimento della Giunta della Comunità n. 148 di data 30/08/2012 recante *“Approvazione Linee d'indirizzo per il funzionamento del Tavolo del confronto e della proposta del Piano Giovani di Zona della Valsugana e Tesino”*;
- Vista la legge provinciale 28 maggio 2018, n. 6, recante *“Modificazioni della legge provinciale sui giovani 2007, della legge provinciale sul benessere familiare 2011, della legge provinciale 28 maggio 2009, n. 7 (Istituzione del consiglio provinciale dei giovani), e della legge provinciale 28 maggio 2009, n. 6 (Norme per la promozione e la regolazione dei soggiorni socio-educativi e modificazione dell'articolo 41 della legge provinciale 28 marzo 2009, n. 2, relativo al commercio)”*;
- Vista la delibera della Giunta provinciale n. 1929 di data 12/10/2018, recante *“Approvazione dei criteri e modalità di attuazione dei piani giovani di zona, dei piani giovani d’ambito e dei progetti di rete. Legge provinciale 14 febbraio 2007, n. 5”*;
- Vista la delibera della Giunta provinciale n. 1683 di data 08/10/2021, recante *“Legge provinciale 14 febbraio 2007, n. 5 - Art. 6. Criteri e modalità di attuazione dei piani giovani di zona, dei piani giovani d’ambito e dei progetti di rete. Aggiornamento”*;
- Vista la determinazione del Dirigente del Servizio attività e produzione culturale della Provincia Autonoma di Trento n. 4849 di data 13/10/2021, recante *“Approvazione della modulistica relativa ai criteri e modalità di attuazione dei Piani Giovani di Zona e al contributo per le spese del Referente Tecnico-Organizzativo dei Piani Giovani di Zona. Legge provinciale 14 febbraio 2007, n. 5”*;
- Atteso che l’articolo 6, comma 1, lettera b) della Legge provinciale 14 febbraio 2007, n. 5, come modificato dall’articolo 4 della Legge provinciale 28 maggio 2018, n. 6, prevede che *“la Provincia approva, secondo i criteri e le modalità stabiliti dalla Giunta provinciale, i piani strategici dei piani giovani di zona; le risorse sono assegnate all’ente pubblico capofila; per la rendicontazione dei finanziamenti erogati dalla Provincia si applica la normativa provinciale vigente; i progetti elaborati in coerenza con i piani strategici sono selezionati dai tavoli previsti dall’articolo 9, comma 2, e sono approvati dagli enti pubblici che rivestono il ruolo di capofila dei piani giovani di zona”*;
- Acclarato che la lettera c) del comma 1 del medesimo articolo 6 prevede che *“la Provincia approva e finanzia, secondo i criteri e le modalità stabiliti dalla Giunta provinciale, i piani operativi che contengono i progetti afferenti particolari tematiche definiti dai piani d’ambito; per la rendicontazione dei finanziamenti erogati dalla Provincia si applica la normativa provinciale vigente”*;
- Considerato che con riferimento ai Piani giovani di zona le modifiche introdotte dalla citata Legge provinciale 6/2018, come sopra riportate, prevedono che il finanziamento dei piani stessi avvenga sulla base della presentazione di piani strategici che contengono le scelte di *policy* dei territori, delegando poi ai piani e dunque ai territori, l’approvazione dei progetti finalizzati alla realizzazione delle linee strategiche;
- Visto il decreto del Commissario della Comunità Valsugana e Tesino n. 62 di data 30/04/2021 recante *“Approvazione nuovo Regolamento del Tavolo del confronto e della proposta delle politiche giovanili del Piano Giovani di Zona della Valsugana e Tesino”*;

- Visto il decreto del Commissario della Comunità n. 63 del 30/04/2021, recante *“Approvazione schema di convenzione con i Comuni del territorio, per la realizzazione del Piano Giovani di Zona della Valsugana e Tesino, avente validità dal 01/01/2022 al 31/12/2024”*;
- Viste le convenzioni per la realizzazione del Piano Giovani di Zona della Valsugana e del Tesino, siglate con tutti i Comuni del territorio e valevoli con riferimento al periodo 01/01/2022 – 31/12/2024;
- Visto il decreto del Commissario della Comunità n. 227 di data 30/11/2021, recante *“Approvazione Piano Strategico Giovani per il triennio 2022-2024, attivazione Piano Giovani di Zona 2022 ed affidamento incarico di natura libero professionale quale Referente Tecnico-Organizzativo alla dott.ssa Viola Stefania, dal 01/01/2022 al 31/12/2024 - CIG 8999283B41”*;
- Atteso che con tale provvedimento si è incardinato il Piano Giovani di Zona 2022 nella struttura organizzativa del Settore socio-assistenziale;
- Visto l’incarico di natura libero professionale affidato alla dott.ssa Viola Stefania quale Referente Tecnico-Organizzativo (RTO) del Piano Strategico Giovani della Valsugana e del Tesino 2022-2024 – con riferimento al periodo dal 01/01/2022 al 31/12/2024 - CIG: 8999283B41, di cui al Ns. prot. 15606 di data 30/11/2021;
- Vista la *“Domanda di contributo e di anticipo quota di finanziamento per la realizzazione del Piano Strategico Giovani e per le spese del Referente Tecnico-Organizzativo”* inviata alla Provincia Autonoma di Trento – Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili, di cui al Ns. prot. 15607 di data 30/11/2021;
- Vista la determinazione n. 698 di data 28/01/2022 successivamente modificata con determinazione n. 1865 di data 28/02/2022 del Servizio Attività e produzione culturale della Provincia Autonoma di Trento recante *“Legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7, art. 13 e legge provinciale 14 febbraio 2007, n. 5 e successive modificazioni. Approvazione del Piano Strategico Giovani per il triennio 2022/2024, della relativa concessione del contributo 2022 e della concessione del contributo 2022 per le spese del Referente Tecnico Organizzativo del Piano Giovani di Zona della Bassa Valsugana e Tesino (impegno PSG pari ad Euro 25.838,05 - impegno RTO pari ad Euro 14.529,15)”*;
- Preso atto che nella seduta del 28/02/2022 il *Tavolo del confronto e della proposta* ha approvato il bando del Piano Giovani di Zona 2022 per il finanziamento dei progetti presentati con riferimento al Piano Strategico Giovani 2022-2024;
- Visto il decreto del Commissario della Comunità Valsugana e Tesino n. 39 di data 03/03/2022, recante *“Approvazione bando Piano Giovani di Zona 2022, per il finanziamento dei progetti presentati con riferimento al Piano Strategico Giovani 2022-2024”*;
- Visto il provvedimento del Responsabile del Settore socio-assistenziale n. 174 di data 10/03/2022, recante *“Accertamento finanziamento da parte della Provincia Autonoma di Trento per la realizzazione del Piano Strategico Giovani e per le spese del Referente Tecnico Organizzativo anno 2022”*;
- Visto il decreto del Commissario della Comunità Valsugana e Tesino n. 96 di data 09/06/2022 recante *“Recepimento valutazioni attuate dal Tavolo del confronto e della proposta relativamente alle proposte progettuali per il Piano Giovani di Zona della Bassa Valsugana e del Tesino - Anno 2022”*;
- Vista la nota della Cassa Rurale Valsugana e Tesino acquisita al Ns. prot. n. 9381 di data 27/06/2022, con la quale si comunicava che in data 14/06/2022 il Consiglio di Amministrazione aveva deliberato di sostenere finanziariamente la realizzazione del Piano Giovani di Zona 2022, impegnandosi ad erogare la somma di € 5.000,00;
- Visto il provvedimento del sostituto del Responsabile del Settore socio-assistenziale n. 472 di data 27/06/2022 recante *“Accertamento fondi da parte della Cassa Rurale Valsugana e Tesino a sostegno del Piano Giovani di Zona 2022”*;

- Vista la domanda di contributo a sostegno del Piano Giovani di Zona della Valsugana e del Tesino per l'anno 2022 inviata al Consorzio BIM Brenta con Ns. prot. 4969 di data 05/04/2022;
- Acquisita al Ns. prot. n. 9959 di data 08/07/2022 la nota con la quale il Consorzio BIM Brenta comunicava la concessione di un contributo di € 4.000,00 a sostegno del Piano Giovani di Zona 2022;
- Visto il provvedimento del sostituto del Responsabile del Settore socio-assistenziale n. 529 di data 20/07/2022 recante *"Accertamento contributo da parte del Consorzio BIM Brenta a sostegno del Piano Giovani di Zona 2022"*;
- Preso atto che il Piano Giovani di Zona della Bassa Valsugana e Tesino 2022 è finanziato:
 - dalla Provincia Autonoma di Trento per un importo pari di € 25.838,05 che corrisponde al 50% dell'importo previsto nel Piano Strategico Giovani approvato con decreto del Commissario della Comunità Valsugana e Tesino n. 277 di data 30/11/2021;
 - dai Comuni aderenti per un importo pari ad € 8.057,10;
 - dalla Cassa Rurale Valsugana e Tesino per un importo di € 5.000,00;
 - dal Bim del Brenta per un importo pari ad € 4.000,00;
 - dalla Comunità Valsugana e Tesino con fondi propri della Comunità Valsugana e Tesino pari a € 56.016,26 resi disponibili con decreto del Commissario della Comunità Valsugana e Tesino n. 74 di data 16/05/2022, recante *"Seconda variazione al Bilancio 2022-2024"*;
- Acquisita al Ns. prot. n. 9998 di data 12/07/2022 la richiesta di contributo per il progetto *"Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro"* presentata da parte dell'Associazione Random;
- Vista la nota Ns. prot. n. 10312 di data 18/07/2022 con la quale tuttavia si chiedevano chiarimenti all'associazione Random in merito alla richiesta di contributo di cui al punto precedente, posto che tale domanda riguardava non già il progetto approvato da parte del *Tavolo del confronto e della proposta*, ma un progetto che presentava delle modifiche, sia in ordine alla parte di realizzazione progettuale, sia del piano finanziario;
- Acquisita, in considerazione di tale nota, al Ns. prot. n. 10661 di data 25/07/2022 la richiesta di modifica del progetto *"Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro"* presentata da parte dell'associazione Random, unitamente alla richiesta di contributo;
- Preso atto che tali modifiche progettuali sono state discusse dal *Tavolo del confronto e della proposta* nella seduta del 08/08/2022, il quale ha autorizzato la modifica del progetto *"Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro"* come richiesto dall'associazione Random con nota acquisita al Ns. Prot. n. 10661 di data 25/07/2022;
- Ritenuto pertanto di recepire ed approvare la modifica del progetto *"Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro"* presentato dall'associazione Random nell'ambito del Piano Giovani di Zona 2022, come approvata del *Tavolo del confronto e della proposta* del Piano Giovani di Zona nella seduta del 08/08/2022;
- Atteso che, in relazione a ciò, la richiesta di contributo per il progetto *"Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro"* presentata da parte dell'Associazione Random ed acquisita al Ns. prot. n. 9998 di data 12/07/2022, è di fatto sostituita dalla domanda di contributo acquisita al Ns. prot. n. 10661 di data 25/07/2022 e relativa al progetto modificato, approvato dal *Tavolo del confronto e della proposta* in data 08/08/2022;
- Acquisita altresì la domanda di contributo relativa al finanziamento del progetto da realizzarsi nell'ambito del Piano Giovani di Zona 2022, presentata da parte di Revers aps, di cui all'allegato riservato sub A), formante parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- Preso atto che sussistono, sia da parte dell'associazione Random, sia da Revers aps, i requisiti previsti per l'erogazione dei contributi in parola;
- Preso atto che, trattandosi di erogazione di contributo, non è necessaria l'assunzione del CIG;
- Di dare atto che il CUP acquisito corrisponde al n. H39J21016000001

- Preso atto che qualora in sede di rendicontazione la spesa effettivamente sostenuta risulti inferiore alla spesa ammessa a finanziamento, l'importo del contributo sarà rideterminato proporzionalmente ed in modo tale da non generare avanzo. Nel caso in cui l'importo così determinato risulti inferiore alla quota anticipata, i soggetti beneficiari saranno tenuti a restituire le somme erogate in eccedenza, maggiorate dell'interesse semplice al tasso legale, calcolato a decorrere dalla data di quietanza del mandato e fino alla data di effettivo rimborso;
- Valutato di evidenziare che la Legge n. 124/2017, ai commi 125-129 dell'art. 1, ha disposto che, a decorrere dal 2018, gli enti – incluse tutte le Associazioni e le Onlus - che ricevono sovvenzioni e contributi, incarichi retribuiti e vantaggi economici di ogni genere da parte di pubbliche amministrazioni o da altri soggetti pubblici devono pubblicare sul proprio sito Internet, entro il 28 febbraio, le informazioni relative ai contributi pubblici ricevuti nell'anno precedente. L'obbligo di pubblicazione non sussiste solo nel caso in cui l'importo dei contributi pubblici ricevuti nel corso dell'anno di riferimento sia inferiore ad Euro 10.000,00;
- Valutato di demandare al Responsabile del Settore socio-assistenziale l'attuazione di tutti gli ulteriori adempimenti che consentiranno la piena realizzazione del presente provvedimento;
- Ritenuto di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito Internet istituzionale della Comunità;
- Valutato infine di dichiarare il presente decreto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 183, comma 4, della L.R. 3 maggio 2018, n. 2 *"Codice degli enti locali della Regione autonoma della Regione Trentino – Alto Adige"* e s.m., stante la necessità di comunicare quanto prima al soggetto gestore del progetto l'autorizzazione alla modifica del progetto medesimo;
- Preso atto dei pareri di cui all'art. 185, comma 1, del *"Codice degli enti locali della Regione autonoma della Regione Trentino – Alto Adige"*, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m., espressi in forma digitale ed allegati alla presente;
- Visto il *"Regolamento per la concessione di provvidenze ad associazioni, comitati, enti, società con finalità socialmente utili senza scopo di lucro"*, approvato con delibera del Consiglio della Comunità n. 7 di data 01/03/2016 e modificato con delibere del Consiglio di Comunità n. 30 di data 29/12/2016, n. 16 di data 04/09/2018 e n. 20 di data 26/11/2019;
- Vista la Legge provinciale 16 Giugno 2006, n. 3 *"Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino"* così come modificata dalla Legge provinciale n. 7 del 06/07/2022 *"Riforma delle comunità: modificazioni della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 (Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino), e della legge provinciale per il governo del territorio 2015. Modificazioni della legge provinciale sulle fonti rinnovabili 2022"*
- Visto il decreto del Presidente della Provincia Autonoma di Trento n. 233 di data 30/12/2010, con il quale è stato disposto il trasferimento alla Comunità Valsugana e Tesino delle funzioni già esercitate dal Comprensorio Bassa Valsugana e del Tesino a titolo di delega dalla Provincia e segnatamente nelle materie dell'assistenza e beneficenza pubblica, compresi i servizi socio-assistenziali;
- Visto il *"Regolamento di attuazione dell'ordinamento finanziario e contabile degli enti locali"* approvato con D.P.G.R. 27/10/1999 n. 8/L e s.m., per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
- Visto il D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, recante *"Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali"* a norma dell'articolo 31 della legge 3 agosto 1999, n. 265;
- Visto il *"Codice di comportamento dei dipendenti"*, adottato con deliberazione della Giunta della Comunità n. 167 di data 23 ottobre 2014;
- Vista la L.P. 9 dicembre 2015 n. 18, recante *"Modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al D. Lgs. 118/2011 e s.m. (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della L. 05/05/2009 n. 42)"*;

- Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione del Consiglio di Comunità n. 31 del 28/12/2017;
- Vista la Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige*" e s.m.;
- Visto lo Statuto della Comunità;
- Visto il decreto del Commissario n. 3 di data 11/01/2022, con il quale è stato individuato il gestore delle segnalazioni di operazioni sospette di riciclaggio nella figura del Segretario generale dell'Ente;
- Visto il decreto del Commissario n. 15 di data 25/01/2022, con il quale è stato adottato l' "*Atto organizzativo per la disciplina delle modalità operative per l'effettuazione e la comunicazione di operazioni sospette di riciclaggio e di finanziamento del terrorismo*";
- Visto il decreto del Commissario n. 260 di data 30/12/2021, nell'esercizio delle funzioni del Consiglio di Comunità, avente ad oggetto "*Approvazione della Nota aggiornamento D.U.P. 2022-2024, del Bilancio di previsione finanziario 2022-2024, della Nota integrativa al Bilancio e del Piano degli indicatori e dei risultati attesi del Bilancio (Bilancio armonizzato di cui all'allegato 9 del D. Lgs. 118/2011)*";
- Visto il decreto del Commissario n. 20 di data 01/02/2022, nell'esercizio delle funzioni del Comitato Esecutivo, avente ad oggetto "*Approvazione Piano Esecutivo di Gestione 2022-2024*" e s.m.;
- Atteso che l'adozione del presente provvedimento rientra nelle competenze del Commissario, come disposto dalle deliberazioni della Giunta Provinciale n. 1616 di data 16/10/2020, n. 606 di data 16/04/2021 e n. 1344 di data 07/08/2021;
- Tutto ciò premesso e considerato

DECRETA

1. Di recepire ed approvare la modifica del progetto "*Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro*" presentato dall'associazione Random nell'ambito del Piano Giovani di Zona 2022, come approvata del *Tavolo del confronto e della proposta* del Piano Giovani di Zona nella seduta del 08/08/2022;
2. Di prendere atto che, in relazione a ciò, la richiesta di contributo per il progetto "*Generazione musica-giovani protagonisti per il futuro*" presentata da parte dell'Associazione Random ed acquisita al Ns. prot. n. 9998 di data 12/07/2022, è di fatto sostituita dalla domanda di contributo acquisita al Ns. prot. n. 10661 di data 25/07/2022 e relativa al progetto modificato, approvato dal *Tavolo del confronto e della proposta* in data 08/08/2022;
3. Di accogliere le domande di contributo relative ai finanziamenti dei progetti da realizzarsi nell'ambito del Piano Giovani di Zona 2022, presentate da parte dell'associazione Random e di Revers aps di cui all'allegato riservato sub A), formante parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, con le modalità evidenziate all'allegato medesimo;
4. Di dare atto che, trattandosi di erogazione di contributo, non è necessaria l'assunzione del CIG;
5. Di dare atto che il CUP acquisito corrisponde all'espressione alfanumerica H39J21016000001;
6. Di dare atto che qualora in sede di rendicontazione la spesa effettivamente sostenuta risulti inferiore alla spesa ammessa a finanziamento, l'importo del contributo sarà rideterminato proporzionalmente ed in modo tale da non generare avanzo. Nel caso in cui l'importo così determinato risulti inferiore alla quota anticipata, i soggetti beneficiari saranno tenuti a restituire le somme erogate in eccedenza, maggiorate dell'interesse semplice al tasso legale, calcolato a decorrere dalla data di quietanza del mandato e fino alla data di effettivo rimborso;

7. Di rinviare a specifico provvedimento del Responsabile del Settore socio-assistenziale l'impegno della spesa relativa;
8. Di evidenziare che la Legge n. 124/2017, ai commi 125-129 dell'art. 1, ha disposto che, a decorrere dal 2018, gli enti – incluse tutte le Associazioni e le Onlus - che ricevono sovvenzioni e contributi, incarichi retribuiti e vantaggi economici di ogni genere da parte di pubbliche amministrazioni o da altri soggetti pubblici devono pubblicare sul proprio sito Internet, entro il 28 febbraio, le informazioni relative ai contributi pubblici ricevuti nell'anno precedente. L'obbligo di pubblicazione non sussiste solo nel caso in cui l'importo dei contributi pubblici ricevuti nel corso dell'anno di riferimento sia inferiore ad Euro 10.000,00;
9. Di demandare al Responsabile del Settore socio-assistenziale l'attuazione di tutti gli adempimenti conseguenti al presente provvedimento;
10. Di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito Internet istituzionale della Comunità;
11. Di dichiarare il presente decreto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 183, comma 4, della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" e s.m., per le motivazioni in premessa esposte.

Ai sensi dell'art. 4, comma 4, della L.P. 23/92 e ss.mm., avverso il presente provvedimento sono ammessi i seguenti ricorsi:

- *opposizione al Commissario della Comunità, nell'esercizio delle funzioni spettanti al Comitato esecutivo, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03/05/2018 n. 2;*
- *in alternativa, ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 41 del D. Lgs. 02/07/2010, n. 104;*
- *ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni, per motivi di legittimità, ai sensi degli artt. 8 e seguenti del D.P.R. 1199/1971.*

Data lettura del presente decreto, viene approvato e sottoscritto.

<p>Il Commissario</p> <p><i>Attilio Pedenzini</i></p>		<p>il Vice Segretario Generale</p> <p><i>Delia Ianes</i></p>
---	---	--

Alla presente sono uniti:

- parere di regolarità tecnica
- parere di regolarità contabile
- attestazione di pubblicazione e esecutività

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli art. 20 e 21 del D.Lgs n.82/2005; sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.